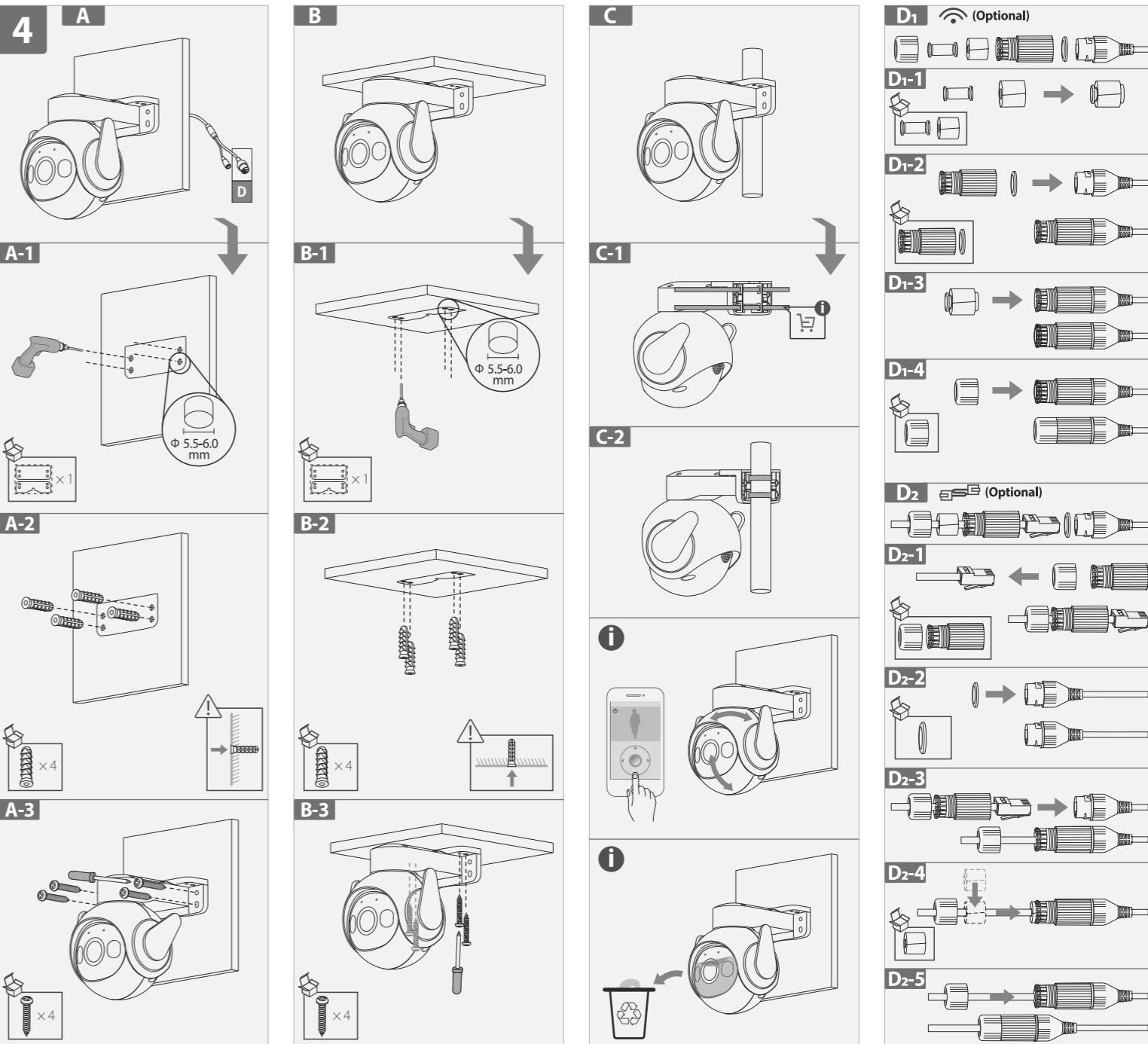
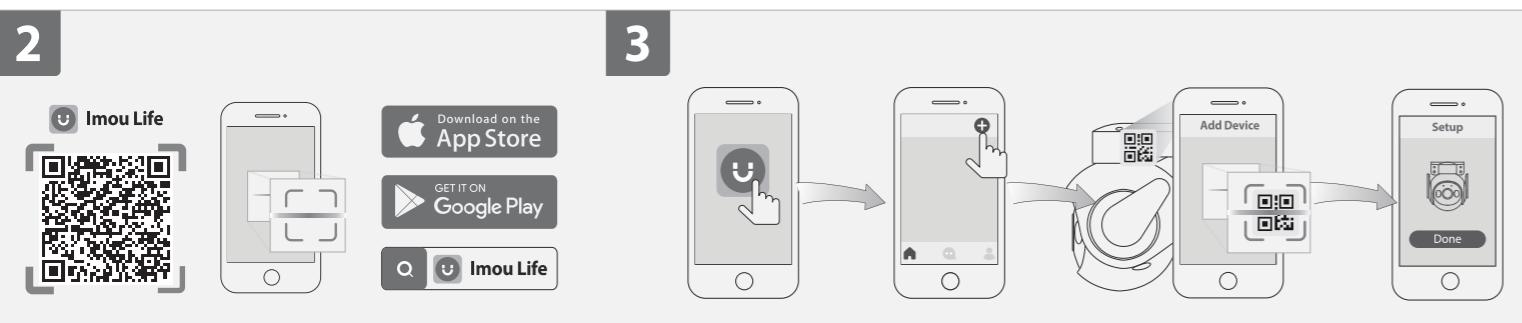
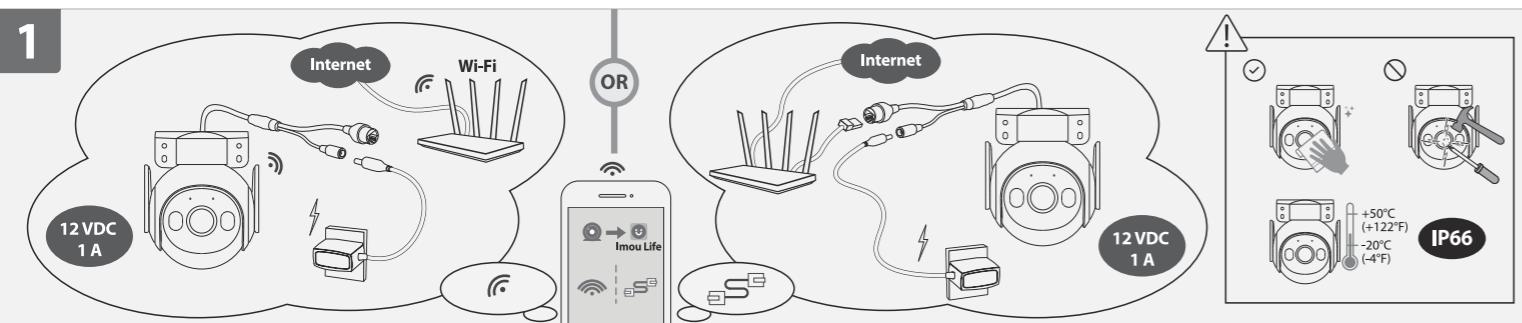
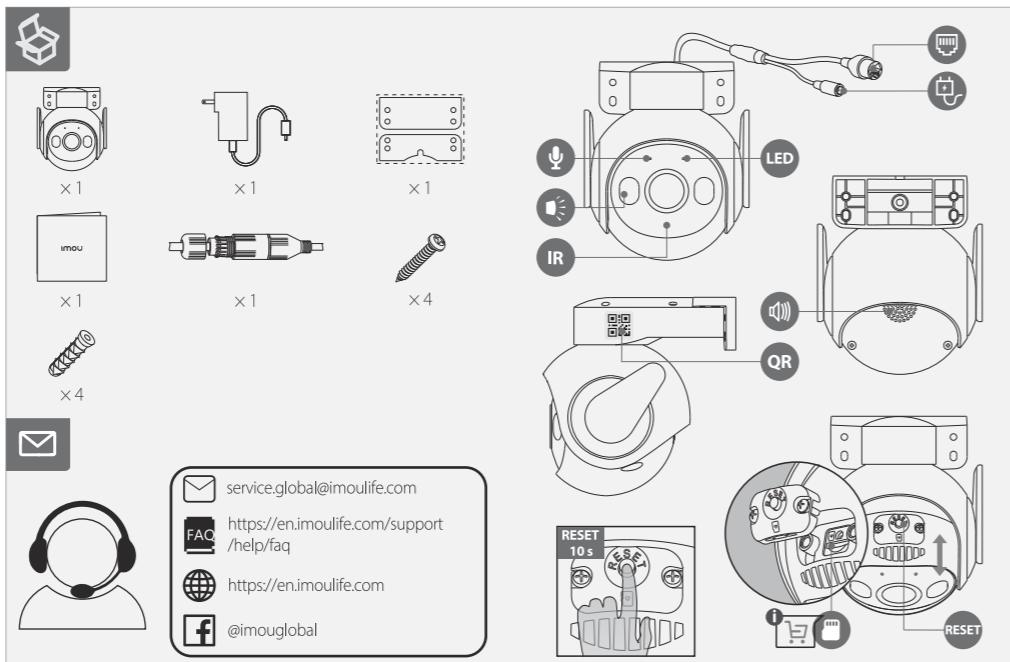
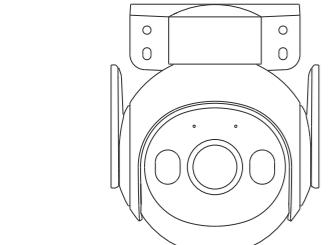


imo

Quick Start Guide

V1.0.0

1.2.51.32.20962-000



1 Power On the Camera

Connect the camera to power. You can choose wireless or wired network connection (see part 1).

2 Get the Imou Life App

Scan the QR code on part 2 or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.

3 Set Up the Camera

Scan the QR code on the body of the device or on the cover of this guide with the app, and then follow on-screen instructions to complete the setup (see part 3).

4 Install the Camera

Make sure the mounting surface is strong enough to hold three times the weight of the camera. For detailed installation process, please see part 4.

LED Status	Device Status
Green	Flashing Ready to set up the device
	Solid Working properly
Red	Flashing Network disconnected
	Failed to set up the device
	Booting Device malfunction
Green & Red	Alternating Updating firmware
	Power off
Off	/ LED turned off

If you need to reset the camera, press and hold the reset button for 10s. The LED turns solid red when the camera is booting.

English

1 Schalten Sie die Kamera ein

Schließen Sie die Kamera an die Stromversorgung an. Sie können eine drahtlose oder kabelgebundene Netzwerkverbindung wählen (siehe Abschnitt 1).

2 App Imou Life erhalten

Scannen Sie den QR-Code in Abschnitt 2 oder suchen Sie nach "Imou Life", um die App herunterzuladen und zu installieren. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.

3 Richten Sie die Kamera ein

Scannen Sie den QR-Code auf dem Gehäuse des Geräts oder auf dem Umschlag dieser Anleitung mit der App und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen (siehe Abschnitt 3).

4 Kamera installieren

Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche stabil genug ist, um das dreifache Gewicht der Kamera zu tragen. Detaillierte Schritte zur Installation finden Sie in Abschnitt 4.

Deutsch

1 Allumer la caméra

Branchez la caméra à l'alimentation. Vous pouvez choisir une connexion réseau sans fil ou filaire (voir partie 1).

2 Obtenir l'appli Imou Life

Scannez le code QR à la partie 2 ou recherchez « Imou Life » pour télécharger et installer l'application. Créez un compte et connectez-vous.

3 Configuration de la caméra

Scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil ou sur la couverture de ce guide avec l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration (voir partie 3).

4 Installez la caméra

Assurez-vous que la surface de montage est suffisamment solide pour supporter trois fois le poids de la caméra. Pour plus de détails sur le processus d'installation, voir partie 4.

Français

1 Schakel de camera in

Sluit de camera aan op voeding. U kunt kiezen voor draadloze of bekabelde netwerkverbinding (zie deel 1).

2 Download de Imou Life App

Scan de QR-code op deel 2 of zoek naar "Imou Life" om de app te downloaden en installeren. Creëer een account en meld je aan.

3 De camera instellen

Scan met behulp van de app de QR-code op de behuizing van het apparaat of op de omslag van deze handleiding en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien (zie deel 3).

4 De camera installeren

Controleer of het montageoppervlak sterk genoeg is om minstens drie keer het gewicht van de camera te dragen. Voor een gedetailleerd installatieproces, zie deel 4.

Nederlands

1 Encienda la cámara

Conecte la cámara a la corriente. Puede elegir entre una conexión de red inalámbrica o por cable (consulte el apartado 1).

2 Descargue la aplicación Imou Life

Escanee el código QR en el apartado 2 o busque "Imou Life" para descargar e instalar la aplicación. Cree una cuenta e inicie sesión.

3 Configure el dispositivo

Use la aplicación para escanear el código QR situado en el cuerpo del dispositivo o en la portada de esta guía y siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración (consulte el apartado 3).

4 Instale la cámara

Asegúrese de que la superficie de montaje sea lo suficientemente resistente para soportar tres veces el peso de la cámara. Para consultar el proceso de instalación con más detalle, consulte el apartado 4.

Español

1 Ligar a câmara

Ligue a câmara à alimentação. Pode optar por uma ligação de rede sem fios ou com fios (consulte a secção 1).

2 Obter a aplicação Imou Life

Leia o código QR na secção 2 ou pesquise por "Imou Life" para transferir e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão.

3 Configurar a câmara

Utilize a aplicação para ler o código QR no corpo do dispositivo ou na capa deste guia e, depois, siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração (consulte a secção 3).

4 Instalar a câmara

Certifique-se de que a superfície de montagem é suficientemente forte para suportar três vezes o peso da câmara. Para obter instruções detalhadas de instalação, consulte a secção 4.

Português

1 Ligar a câmara

Ligue a câmara à alimentação. Pode optar por uma ligação de rede sem fios ou com fios (consulte a secção 1).

2 Descarregar a aplicação Imou Life

Leia o código QR na secção 2 ou pesquise por "Imou Life" para transferir e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão.

3 Configurar a câmara

Utilize a aplicação para ler o código QR no corpo do dispositivo ou na capa deste guia e, depois, siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração (consulte a secção 3).

4 Instalar a câmara

Certifique-se de que a superfície de montagem é suficientemente forte para suportar três vezes o peso da câmara. Para obter instruções detalhadas de instalação, consulte a secção 4.

LED-Status

Gerätestatus

État du voyant

État de l'appareil

Grün	Blinkend	Bereit zur Einrichtung des Gerätes
	Durchgehend	Funktioniert ordnungsgemäß
Rot	Blinkend	Netzwerk getrennt Einrichtung des Gerätes fehlgeschlagen
	Durchgehend	Gerät fährt hoch Gerätestörung
Grün und rot	Abwechselnd	Firmware wird aktualisiert
	Aus	Ausgeschaltet LED ausgeschaltet

LED-status

Apparaatstatus

Vert	Cliquetant	Prêt à configurer l'appareil
	Fixe	Fonctionne correctement
Rot	Cliquetant	Réseau déconnecté Échec de la configuration de l'appareil
	Fixe	Démarrage Défaillance de l'appareil
Vert et rouge	Alternatif	Le microprogramme est en cours de mise à jour
	Éteint	Arrêt LED s'allume

i Um die Kamera zurückzusetzen, halten Sie die Rücksetztaste 10 Sekunden lang gedrückt. Sobald die Kamera startet, leuchtet die LED durchgehend rot.

Groen	Knippert	Apparaat is gereed voor installatie
	Continue aan	Werk perfect
Rood	Knippert	Netwerken verbonden
	Continue aan	Apparaat installeren mislukt
Groen & rood	Afwijsend	Firmware bijwerken
	Uit	Uitzetten LED uitgeschakeld

i Si vous avez besoin de réinitialiser la caméra, maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 10 secondes. Le voyant passe au rouge fixe lorsque la caméra démarre.

Estado del led

Estado del dispositivo

Verde	Parpadeo	Lista para configurar el dispositivo
	Fijo	Funciona correctamente
Vermelho	Parpadeo	Red desconectada
	Fijo	Fallo al configurar el dispositivo
Verde y rojo	Alternante	Arranque
	Apagado	Avería del dispositivo
Verde e vermelho	Alternado	Actualizando firmware
	/	Apagándose
Desligado	/	LED apagado

i Si tiene que reiniciar la cámara, mantenga pulsado el botón de reinicio durante 10 segundos. El LED se iluminará en rojo fijo cuando la cámara arranque.

Estado do LED

Estado do dispositivo

Verde	A piscar	Pronto para configurar o dispositivo
	Fixo	A funcionar corretamente
Vermelho	A piscar	Rede desligada
	Fixo	Falha ao configurar o dispositivo
Verde e vermelho	Alternado	Avaria do dispositivo
	/	Encerramento
Desligado	/	LED desligado

<p

1 Accensione della telecamera

Collegare la telecamera all'alimentazione. È possibile scegliere una connessione di rete wireless o cablata (vedere parte 1).

2 Scaricare l'app Imou Life

Scansionare il codice QR parte 2 o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'app. Creare un account e accedervi.

3 Impostazione della telecamera

Eseguire la scansione del codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione (vedere parte 3).

4 Installazione della telecamera

Verificare che la superficie di montaggio sia abbastanza solida da reggere almeno tre volte il peso della telecamera. Per le istruzioni di installazione dettagliate, vedere parte 4.

LED di stato	Stato del dispositivo
Verde	Lampiggiante Dispositivo pronto per la configurazione
Fisso	Funzionamento corretto
Rosso	Rete disconnessa
Lampiggiante	Configurazione del dispositivo non riuscita
Verde e rosso	Alternati Malfunzionamento del dispositivo
Disattivo	/ Sperimento
Zielony i czerwony	Swiatlo naprzemienne Sprzegnieto
Wylaczone	/ Wylaczanie Dioda LED wylaczona

i Se occorre ripristinare la telecamera, tenere premuto il pulsante di reset per 10 secondi finché il LED non emette una luce rossa fissa mentre la telecamera si riavvia.

תירבע
1 הפעלת המצלמה
ברור את המצלמה להטלה. אפשרות להטור בין צבעים (ראה ליק' 1).

2 לקבלת האפליקציית Imou Life
חורך את קוד QR ורץ בטלפון או QR מושום "Imou Life" ולחזור את הניווט והתקינות.

3 כינון המצלמה
הפקידו עם השינויים או על ההפניות המומלצות על המנכ"ד כדי להשלים (3).

4 התקן את המצלמה
בדק כי לוח אינטראקטיבי הרכבה חוך מושך כדי לאפשר נזיפה ומשענתם של מושך המצלמה. לעין בהוראות התקינה מפורטות להלן (4).

סבוסט או תקן	LED סבוסט או תקן
מוכן להתקנה	מוהבנה
פונטייה שורה	ירוק
באנון ריף	ירוק
משת מותקנת	ירוק
התתקנות הכספי נשלחים	ירוק
אחורית	ירוק
תולית הווין	ירוק
עוצם קושחה	ירוק ואדום
ככבר	ירוק
הזריטה בכנה	/

i אם נדרש איפואו למשוך כדי לאפשר נזיפה, יש ללחוץ באופן ממושך עם 10 ס"מ תוך 10 שניות ותאייר באדם. ייבר בעת אחורית המצלמה.

Eesti**1 Kaamera sisselülitamine**

Ühendage kaamera vooluallikaga. Võtke valid ja juhmevaba või juhtmega võrgühenduse (vt 1. osa).

2 Rakenduse Imou Life hankimine

Rakenduse allalaadimiseks ja installimiseks skannige QR-koodi vt 2. osa või otse rakendust Imou Life. Looge konto ja logige sisse.

3 Kaamera algseadistamine

Rakendust kasutades skannige seadme korpusel või juhendi kaanel olevat QR-koodi ja järgige algseadistamiseks ekaanile kuvatavaid juhiseid (vt 3. osa).

4 Paigaldage kaamera

Veeodge, et paigalduspid oleks piisavalt tugev kaamera vähemalt kolmekordse ruskuse kandmiseks. Üksikasjalikult paigaldusjuhiseid vt 4. osast.

LED-tule olek	Seadme olek
Vilkuv	Seade algseadistuseks valmis
Püsiv	Töötab korralikult
Vilkuv	Võrguüüerdepaas puudub
Püsiv	Seadme algseadistamine nurjunud
Roheline ja punane	Algahaldmine
Vahelduv	Seadme talitushäire
Välgas	/ Püsiva värskendamine
	Väljalülitamine
	LED on välja lülitud

i Kui kaamera tuleb lähtestada, hoidke lähtestusnuppu 10 sekundit all. Kaamera käivitumise ajal pöörleb punane LED püsivalt.

Polski**1 Uruchamianie kamery**

Podłącz kamerę do zasilania. Istnieje możliwość wyboru połączenia z siecią bezprzewodową lub przewodową (zapoznaj się z częścią 1).

2 Pobieranie aplikacji Imou Life

Zeskanujesz kod QR znajdujący się w 2. części lub wyszukasz aplikację „Imou Life”, aby ją pobrać i zainstalować. Załóż konto i zaloguj się.

3 Konfiguracja kamery

Zeskanujesz kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na okładce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby ukończyć konfigurację (zapoznaj się z częścią 3).

4 Montaż kamery

Upewnij się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco mocna, aby pomieścić trzykrotnie większą wagę niż waga kamery. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące procedury instalacji, należy zapoznać się z częścią 4.

LED wskaznik stanu

Wskaznik stanu	Stan urządzenia
zielony	Światło migające Gotowość do konfigurowania urządzenia
	Światło stałe Rete disconnessa
Rosso	Lampiggiante Konfigurazione del dispositivo non riuscita
	Fisso Avvio
Verde e rosso	Alternati Aggiornamento firmware
Disattivo	/ Sperimento
Zielony i czerwony	Światło naprzemienne sprzedawcą
Wylaczone	/ Wyłączanie Dioda LED wyłączona

i W razie konieczności restartowania kamery naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez 10 s. Dioda LED zmieni kolor na czerwony, podczas gdy kamera będzie się ponownie uruchamiać.

Čeština**1 Zapněte kameru**

Připojte kameru k zdroji napájení. Můžete si vybrat připojení k kabelovému připojení k síti (viz část 1).

2 Stáhněte si aplikaci Imou Life

Naskenujte QR kód v části 2 nebo vyhledejte „Imou Life“ a aplikaci stáhněte a nainstalujte. Vytvořte si účet a přihlaste se.

3 Nastavení kamery

Pomocí aplikace naskenujte kód QR na téle zařízení nebo na obálce této příručky a poté podle pokynů na obrazovce dokončete nastavení (pozrite si část 3).

4 Nainstalácia kamery

Zajistite, aby byl montážní povrch dostatečně pevný, aby udělal trojúhelník hmotnosti kamery. Podrobny postup instalacie naleznete v časti 4.

Stavová LED dioda

Stavová LED dioda	Stav zařízení
Zelená	Bliká Připraveno k nastavení zařízení
	Trvale svítí Funguje správně
Cervená	Mohoucí
	Avio
Zelená a cervená	Alternativ
Vyp.	/

i Pokud potřebujete kameru resetovat, stiskněte tlačítko Reset a podržte ho 10 s. LED dioda bude při restartování kamery svítit červeně.

Lietuvių**1 Įjunkite kamerą**

Prijunkite kamerą prie maitinimo šaltiniu. Galite pasirinkti laidiñi arba belaidį tinklo ryšį (žr. 1 dali).

2 Gaukite „Imou Life“ programą

Nuskaitykite QR kodą 2 dalyje arba ieškokite „Imou Life“, kad atsiūlytumėte ir idiegtumėte. Sukurkite paskyrą ir prijunkite.

3 Nustatykite kamerą

Naudodami programelį nuskaitykite QR kodą, esant ant jėginio korpuso arba vadovo viršelyje, tada vykdykite ekrane pateiktas instrukcijas, kad užbaigtumėte sąranką (žr. 3 dali).

4 Kameros įrengimas

Išsiųskite, kad tvirtinimo paviršius yra pakankamai tvirtas, kad išlaikys trius kartus didesnį už kamerą svorį. Išsamiai informaciją apie įrengimą proceso žr. 4 dalyje.

LED-būsena

LED-tule olek	Irtinginio būsena
Vilkuv	Seade algseadistuseks valmis
Püsiv	Töötab korralikult
Vilkuv	Võrguüüerdepaas puudub
Püsiv	Seadme algseadistamine nurjunud
Roheline ja punane	Algahaldmine
Vahelduv	Seadme talitushäire
Välgas	/ Püsiva värskendamine
	Väljalülitamine
	LED on välja lülitud

i

Kui kaamera tuleb lähtestada, hoidke lähtestusnuppu 10 sekundit all. Kaamera käivitumise ajal pöörleb punane LED püsivalt.

Türkçe**1 Kamerayı Açıma**

Kamerayı gücüne bağlayın. Kablosuz veya kablolu ağa bağlantısını seçebilirsiniz (bkz. bölüm 1).

2 Imou Life Uygulamasının Edinilmesi

Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu bölüm 2'de taratin veya "Imou Life", aby pobrąć i zainstalować. Załóż konto i zaloguj się.

3 Kamerayı Kurma

Çerezinizi kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na okładce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby ukończyć konfigurację (zapoznaj się z częścią 3).

4 Montaż kamery

Upewnij się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco mocna, aby pomieścić trzykrotnie większą wagę niż waga kamery. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące procedury instalacji, należy zapoznać się z częścią 4.

LED Durumu

LED Durumu	Cihaz durumu
zielony	Światło migające Gotowość do konfigurowania urządzenia
	Światło stałe Rete disconnessa
Rosso	Lampiggiante Konfigurazione del dispositivo non riuscita
	Fisso Avvio
	Alternati Aggiornamento firmware
	Disattivo Sperimento
Zielony i czerwony	Światło naprzemienne sprzedawcą
Wylaczone	/ Wyłączanie Dioda LED wyłączona